# SOMALIA/ SOMALILAND MICS/PAPFAM

## WAYDIIMAHA HAWEENKA (QOF) (QUESTIONNAIRE FOR INDIVIDUAL WOMEN)

| **XOGTA HAWEENKA** | **(WOMEN'S INFORMATION PANEL) WM** |
|---|---|
| *Qaybtaan waxaa laga buuxinayaa dhammaan haweenka da'doodu tahay 15 ilaa 49 sano (eeg kolamka HL6 ee foomka diinwaangelinta qoyska).*<br>*Ka buuxi hal foom haweeney kasta oo wareysi gal ah.*<br>*Ku qor labmarka kalastarka, kan qoyska, iyo magaca iyo lambarka laynka ee haweenta meesha hoose ee bannaan. Sidoo kale, qor magacaaga, lambarkaaga iyo taariikhda.* | |
| WM1. Lambarka kalastarka: ___ ___ ___ | WM2. Lambarka qoyska: ___ ___ ___ |
| WM3. Magaca haweenayda: _____ | WM4. Lambarka laynka haweenayda: ___ ___ |
| WM5. Magaca iyo lambarka waraystaha: _____ ___ ___ | WM6. Maalinta/bisha/sannadka waraysiga: ___ ___ / ___ ___ / ___ ___ ___ ___ |
| WM7. Natiijada waraysiga haweenka: | Dhammaystiran ..... 1<br>Ka maqan guriga ..... 2<br>La diiday ..... 3<br>Qayb ahaan dhammaystiran..... 4<br>Aan awoodin ..... 5<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ 6 |

*Salaan haweenayda haddii aadan hore u salaamin:*
WAXA AAN KA SOCONNAA (UNICEF/DAWLADDA). WAXA AANU KA SHAQEYNAA MASHRUUC KHUSEEYA CAAFIMAADKA QOYSKA IYO WAXBARASHADA. WAXA AANNU JECELNAHAY IN AANU ARRIMAHAA KAA WARAYSANNO. WAREYSIGU WAXAA UU QAADAN DOONAA ILAA (60) DAQIIQADOOD. XOGTA WAREYSIGU WAXAA AY NOQON DOONTAA MID QARSOODI AH. HADDA WAXA AAN JECLAAN LAHAYN IN AANNU LA HADALNO MADAXA QOYSKA IYO HOOYOOYINKA OO DHAN AMA CIDDII KALE EE KA QAYB QAADATA DARYEELKA CARRUURTA QOYSKA. RAALLI MAKA TAHAY IN AANNU WAREYSIGA BILAWNO.

*Haddii lagaa oggolaaday, bilaw waraysiga. Haddii haweenaydu diiddo in waraysiga la sii wado, u mahad celi, dhammaystir jawaabta WM7, dabadeedna u gudub waraysiga ku xiga. U sheeg natiijada waraysigaan kormeerahaaga si booqasho dambe looga fakaro.*

| | | |
|---|---|---|
| WM8. BISHEE IYO SANNADKEE AYAAD DHALATAY? | Taariikhda dhalashada:<br>Bisha.....__ __<br>GM bisha .....98<br><br>Sannadka .....__ __ __ __<br>GM sannadka .....9998 | |
| WM9. INTEE AYAAD JIRTAY SANNADGUURADII DHALASHADAADII U DAMBAYSAY? | Da'da (sannadaha u buuxsamay) .....__ __ | |

| | | |
|---|---|---|
| WM10. WALIGAA DUGSI MA DHIGATAY? | Haa .....1<br>Maya .....2 | <br>2⇨ WM14 |
| WM11. WAA MAXAY HEERKA U SARREEYA EE DUGSIGA AAD DHIGATAY: HOOSE/DHEXE, DUGSI SARE, AMA TACLIIN SARE? | Dugsi hoose/dhexe.....1<br>Dugsi sare .....2<br><br>Tacliin sare .....3<br>Qur'aan (Malcaamad) ……4<br>Waxbarasho dadban .....5 | <br><br><br>3⇨ WM14<br>4⇨ WM14<br>5⇨ WM14 |
| WM12. WAA MAXAY FASALKA U SARREEYA EE AAD KA GAARTAY/KA DHAMMAYSAY HEERKAA? | Fasalka .....__ __ | |
| WM14. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAD II AKHRIDO WEERAHAAN.<br><br>*Tus la waraystaha weero qoran.*<br>*Haddii la waraystahu aanu akhriyi Karin weeraha oo dhan, waydii:*<br><br>MA II AKHRIYI KARTAA QAYB KA MID AH WEERAHA?<br><br>*Weero tusaale ah oo loogu tala galay tijaabo wax akhris:*<br><br>*Ilmuhu waxaa uu akhriyayaa buug.*<br>*2. Roobabku sannadkan waxaa ay bilowmeen goor dambe.*<br>*3. Waalidiintu waa in ay daryeelaan carruurtooda.*<br>*4. Beerfalashadu waa shaqo adag.* | Waxba ma akhriyi karo.....1<br><br>Waxaa uu akhriyi karaa oo kali ah qayb ka mid ah weeraha.....2<br><br>Waa uu akhriyi karaa weeraha oo dhan.....3<br><br>Indhoole/aan hadlin, arag ahaan/hadal ahaan naafo ah..... …….5 | |

| QAYBTA GUURKA | (MARRIAGE MODULE) | MA |
|---|---|---|
| MA1. HADDA MA XAAS BAAD TAHAY? | Haa, hadda xaas ayaan ahay.....1<br>Maya, xaas ma ahi .....3 | 3 ⇨ MA3 |
| MA2. INTEE AYUU JIRAY SAYGAAGU/ NINKAAGU SANNAD GUURADII DHALASHADIISII U DAMBAYSAY? | Da'da oo sannado ah .....__ __<br>GM.....98 | |
| MA2A. ADIGA MAAHEE, SAYGAAGU/ NINKAAGU XAASAS KALE MA LEEYAHAY? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM ……98 | 2 ⇨ MA5<br>98 ⇨ MA5 |
| MA2B. XAASAS KALE INTEE AYUU LEEYAHAY SAYGAAGU/NINKAAGU? | Tirada xaasaska kale .....__ __<br>GM.....98 | ⇨ MA5<br>98 ⇨ MA5 |
| MA3. WALIGAA MA GUURSATAY? | Haa, hadda ka hor waan guursaday .....1<br>Maya .....3 | 3 ⇨ QAYBTA GUDNIINKA FIRCOONIGA AH. |
| MA4. HADDA, WAA MAXAY XAALADDAADA GUUR: MA LAGAA DHINTAY MISE WAA LAGU FURAY? | Laga dhintay .....1<br>La furay .....2 | |
| MA5. HAL MAR MIYAAD GUURSATAY MISE KA BADAN? | Hal mar.....1<br>Mar ka badan .....2 | |
| MA6. BISHEE IYO SANNADKEE AHAYD MARKII U **HORRAYSAY** EE AAD GUURSATAY? | Bil .....__ __<br>GM bisha .....98<br>Sannad .....__ __ __ __<br>GM sannadka .....9998 | |
| *MA7. Hubi MA6:*<br>☐ *Bishii iyo sannadkii guurka labadaba waa la garanayaa? ⇨ U gudub qaybta ku xigta.*<br>☐ *Bishii ama sannadkii guurka mid un baa la garanayaa? ⇨ Sii wad MA8.* | | |
| MA8. IMMISA AYAAD JIRTAY MARKII AAD GUURSATAY NINKAAGII KUUGU HORREEYEY? | Da'da oo sannado ah .....__ __ | |

| QAYBTA DHIMASHADA CARRUURTA | (CHILD MORTALITY MODULE) | CM |
|---|---|---|
| *Qaybtan waxa laga buuxinayaa dhammaan haweenka ay da'doodu tahay 15 ilaa 49 sano, oo guur soo maray (hadda ha la qabo ama yaan la qabine).*<br>*Dhamaan su'aalahaan waxay la xiriiraan ilmaha nolol ku dhashay oo kali ah.* | | |
| CM1. HADDA WAXA AAN JECLAHAY IN AAN WAX KAA WEYDIIYO DHAMMAAN WIXII AAD UBAD/CARRUUR DHASHAY. WALIGAA WAX MA DHASHAY?<br><br>*Haddii maya, sii weyddii:*<br>WAXAAN U JEEDAA ILMA DHASHAY OO NEEFSADAY AMA OOYAY, AMA MUUJIYAY WAX CALAAMADO NOLOLEED AH XATAA HADDII UU NOOLAA DAQIIQADO AMA SAACADO KALI AH? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2⇨ BH13 Qaybta diiwan galinta dhalasha da carruurta. |
| CM3. MA JIRAAN WAX WIILAL AMA GABDHO AH OO AAD ADIGU DHASHAY, KUWAAS OO HADDA ADIGA KULA NOOL? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2 ⇨ CM5 |
| CM4. IMMISA WIIL AYAA KULA NOOL?<br><br>IMMISA GABDHOOD AYAA KULA NOOL? | Wiilasha guriga jooga ....._ _<br>Gabdhaha guriga jooga....._ _ | |
| CM5. MA JIRAAN WIILAL AMA GABDHO AAD DHASHAY OO NOOL OO AAN ADIGA HADDA KULA NOOLAYN? | Haa .....1<br>Maya.....2 | 2 ⇨ CM7 |
| CM6. IMMISA WIIL AYAA NOOL OO AAN ADIGA KULA NOOLAYN?<br><br>IMMISA GABDHOOD AYAA NOOL OO AAN ADIGA KULA NOOLAYN? | Wiilasha meel kale jira....._ _<br>Gabdhaha meel kale jira ....._ _ | |
| CM7. WALIGAA MA DHASHAY WIIL AMA GABAR NOLOL KU DHASHAY, KA DIBNA DHINTAY? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2 ⇨ CM9 |
| CM8. IMMISA WIIL AYAA DHINTAY?<br><br>IMMISA GABDHOOD AYAA DHINTAY? | Wiilasha dhintay ....._ _<br>Gabdhaha dhintay....._ _ | |
| *CM9. Isu gee jawaabaha CM4, CM6 iyo CM8.* | Isugayn ....._ _ | |
| CM10. SI AAN U HUBSADO IN TANI SAX TAHAY, (TIRADA GUUD ___) JEER AYAAD WAX DHASHAY, SOW SIDAASI SAX MA AHA?<br><br>☐ *Haa. ⇨ U gudub CM10A.*<br><br>☐ *Maya. ⇨ Hubi jawaabaha oo sax inta aadan u gudbin CM10A.* | | |
| *CM10A. Hubi CM9.*<br><br>☐ *Hal ama in ka badan oo da'ood (dhalasho)* ⇨ *U gusub qaybta diiwaan galinta dhalashada.*<br><br>☐ *Dhalasho ma jirto.* ⇨ *U gudub BH13 ee qaybta diiwaan galinta dhalashada.* | | |

## *QAYBTA TAARIIKHDA DHALASHADA* *(BIRTH HISTORY MODULE)* *BH*

*HADDA WAXA AAN JECLAAN LAHAA IN AAN QORO MAGACYADA CARRUURTAADA OO DHAN, HA NOOLAADEEN AMA HA DHINTEENE, IYADA OO AAN KA BILAABAYNO ILMIHII KOOWAAD EE AAD DHASHAY.*

Ku qor magacyada carruurta oo dhan BH1. Mataanaha iyo saddexanka, iyaga layman gaar ah ku qor.

| LL | BH1 | BH2 | BH 3 | BH4 | BH 5 | BH6 | BH7 | BH8 | BH 9 | BH10 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | HADDII UU NOOLYAHAY | | | HADDII UU DHINTAY | |
| | MAGACEE LOO BIXIYEY ILMAHAAGII 1AAD AMA 2AAD?? (MAGACA) | DHALMOOYI NKAAN MIDNA MATAANO MA AHAA? | (MAGAC) MA WIIL BAA MISE WAA GABAR? | BISHEE IYO SANNADKEE AYUU (MAGAC) DHASHAY? SII WAYDII: WAA GOORMA MAALINTA DHALASHADIISU? | (MAGAC) WALI MA NOOLYAHAY? | (MAGAC) IMMISA AYUU JIRAY SANNAD GUURADII DHALASHA DIISII U DAMBAYSA Y? QOR DA'DA OO AH SANNADA HA U BUUXSAM AY. | (MAG AC) MA KULA NOOL YAHA Y? | KA SOO GUURI LAMBARKA LAYNKA EE ILMAHA FOOMKA QOYSKA. (QOR '00' HADDII AAN ILMUHU KU JIRIN FOOMKA QOYSKA) | IMMISA JIR AYUU AHAA (MAGAC) MARKII UU DHINTAY AMA AY DHIMATAY? HADDII UU AHAA HAL SANO JIR, SII WAYDII: (MAGAC) IMMISA BILOOD AYUU JIRAY? QOR MAALMO HADDII DA'DU AY BIL KA YARTAHAY; QOR BILO HADDII DA'ADU AY KA YARTAHAY LABA SANO AMA SANNADO. | MA JIRAAN WAX CARRUUR AH OO NOLOL KU DHASHAY OO U DHAXEEY EY (DHALAS HADII HORE EE MAGAC) IYO (MAGAC) |
| 01 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | U gudub dhalashada Ku xigta | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | |
| 02 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |
| 03 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |
| 04 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |
| 05 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |
| 06 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |
| 07 | | Kali 1<br>Koox 2 | Wiil 1<br>Gab ar 2 | B<br>S | H 1<br>M 2 ⇨ BH9 | | H 1<br>M 2 | ⇨ BH10 | Maalmo 1<br>Bilo 2<br>Sanado 3 | H 1<br>M 2 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 08 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 09 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 10 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 11 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 12 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 13 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 14 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 15 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 16 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |
| 17 | | Kali | 1 | Wiil | 1 | B | | H | 1 | | | H | 1 | | Maalmo | 1 | | H | 1 |
| | | Koox | 2 | Gabar | 2 | S | | M | 2 | ⇨ BH9 | | M | 2 | ⇨ BH10 | Bilo | 2 | | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | Sanado | 3 | | M | 2 |

| | |
|---|---|
| BH11. Ma jiraan wax carruur ah oo aad nolol ku dhashay ilaa iyo dhalashadii u dambaysay *(magacow ilmihii u dambeeyey ee dhashay)?* | Haa……1<br>Maya ……2 |

BH11A. ISUGAYNTA TIRADA DHALASHOOYINKA: ____ __ TIRADA GUUD EE WALI NOOL: _____
TIRADA GUUD EE LA NOOL HOOYADA: _____

BH11B. SI AAN U HUBSADO IN TANI SAX TAHAY, (TIRADA GUUD ____) JEER AYAAD WAX DHASHAY NOLOSHAADA. SOW SIDAASI SAX MA AHA?

☐ *Haa. ⇨ U gudub BH11C.*

☐ *Maya. ⇨ Hubi jawaabaha oo sax inta aadan u gudbin BH11C*

BH11C. INTAA (TIRADA GUUD) OO DHALASHO AH, INTAA (XUS TIRADA) AYAA KA NOOL. SOW TAASI SAX MAAHA?

☐ *Haa. ⇨ U gudub BH11D.*

☐ *Maya. ⇨ Hubi jawaabaha oo sax inta aadan u gudbin BH11D.*

BH11D. INTAA (TIRADA GUUD) OO DHALASHO AH, INTAA (XUS TIRADA) AYAA ADIGA KULA NOOL. SOW TAASI SAX MAAHA?

☐ *Haa. ⇨ U gudub BH12.*

☐ *Maya. ⇨ Hubi jawaabaha oo sax inta aadan u gudbin BH12*

*BH12. Isu eeg CM9 iyo tirada dhalashada ee ku xusan diiwaangalinta dhalashada ee kore, dabadeedna calaamadi khaanadaha hoose middood:*

☐ *Tirooyinku waa isku mid* ☐

☐ *Tirooyinku waa kala duwanyihiin* ☐ *⇨ Sii waydii oo tirooyinka isu sax.*

| | | | |
|---|---|---|---|
| *Hubi:* | *Dhalasho walba:* | *Sannadka dhalashada waa la qoray* | ☐ |
| | *Ilmo kasta oo nool:* | *Da'da uu hadda jiro waa la qoray* | ☐ |
| | *Ilmo kasta oo dhintay:* | *Da'dii uu ku dhintay waa la qoray* | ☐ |
| | *Da'da dhimashada - 12 bilood ama 1 sano:* | *Sii waydii si aad u heshid tirada bilaha oo sax ah* | ☐ |

| | | |
|---|---|---|
| *BH13. Uurka haweenka qaarkii waxaa uu soo gabagaboobaa ka hor inta aan xilligiisii oo dhammaystiran la gaarin, halka kuwa kalana ay ku dhammaadaan ilmo mayd ah oo dhasha. Haddaba adigu waligaa ma dhicisay ama ilmo ma kaa dilmeen?* | *Haa ……1*<br>*Maya ……2* | *2⇨ BH15* |
| *BH14. ISUGAYN, IMMISA UUR AYAA KAA SOO DHACAY AMA KAA DILMAY?* | *Tirada……__ __*<br>*GM……98* | |
| *BH15. ILMA MAYD AH MA DHASHAY?* | *Haa ……1*<br>*Maya ……2* | *2⇨ BH17* |
| *BH16. ISUGAYN, IMMISA UUR OO AAD YEELATAY AYAAD KU DHASHAY ILMO MAYD AH?* | *Tirada……__ __*<br>*GM……98* | |

*BH17. Hubi BH4 ee dhalashadii u dambaysay: Dhalmadii u dambaysay, haweenaydu ma waxaa ay dhashay labadii sano ee u dambaysay gudahooda (marka laga tiriyo maalintii iyo bisha waraysiga ee 2006)?*

*Haddii uu jro ilmo dhintay, si gaar ah uga taxaddar marka aad ilmahaa ka hadlaysid magaciisa qaybaha waraysiga ee soo socda.*

☐ *Ma jiraan wax dhalmo ah labadii sano ee la soo dhaafay. ⇨ U gudub qaybta kala dheeraynta carruurta.*

☐ *Haa, dhalmo nool ayaa jirtay labadii sano ee u dambeeyey. ⇨ U gudub qaybta tallaalka haweenka.*

| **QAYBTA TALLAALKA TEETANADA** | **(TETANUS TOXOID MODULE)** | **TT** |
|---|---|---|
| *Qaybtaan waxaa laga buuxinayaa dhammaan haweenka guur soo maray (hadda ha la qabo ama yaan la qabine) oo dhalay ilmo nool labadii sano ee la soo dhaafay marka laga tiriyo taariikhda waraysiga.* | | |
| TT1. MA HAYSATAA KAAR AMA WARQAD KALE OO TALLAALADAADU KU QORAN YIHIIN?<br><br>*Haddii kaar lagu tuso u adeegso in uu kaa caawiyo jawaaabaha waydiimaha soo socda.* | Haa (kaar la arkay) .....1<br>Haa (kaar lama arag).....2<br>Maya .....3<br><br>GM .....8 | |
| TT2. MARKII AAD LAHAYD UURKA ILMAHAAGII U DAMBEEYAY, MA LAGUGU DURAY/MUDAY WAX IRBAD AH OO LAGAGA HORTAGAYO IN UU ILMUHU GARIIRO MARKA UU DHASHO (WAA IRBADDA TEETANADA LAGAGA HORTAGO, OO LEYSKAGA MUDO CUDUDDA AMA GACANTA XAGGEEDA SARE)? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM .....8 | <br><br>2 ⇨ TT5<br><br>8 ⇨ TT5 |
| TT3. *Haddii haa:* IMMISA JEER OO TALLAALKA TEETANADA AH AYAA LAGU SIIYEY INTII AAD UURKAA U DAMBEEYEY LAHAYD? | Inta jeer ee la tallaalay.....__ __<br><br>GM .....98 | <br><br>98 ⇨ TT5 |
| TT4. *Immisa tallaalka teetanada ah oo la siiyay uurkii ugu dambeeyay ayaa lagu xusay jawaabta su'aasha TT3?*<br><br>☐ *Ugu yaraan laba tallaal oo TT ah xilligii uurkii ugu danbeeyay. ⇨ U gudub qaybta ku xigta.*<br><br>☐ *Ka yar laba tallaal oo TT ah xilligii uurkii u dambeeyay. ⇨ Sii wad TT5.* | | |
| TT5. MA LAGU SIIYEY WAX TALLAALKA TEETANADA AH MARNA INTII KA HORREYSAY UURKAAGII UGU DANBEEYEY? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM .....8 | <br><br>2⇨ U GUDUB QAYBTA KU XIGTA<br><br>8 ⇨ U GUDUB QAYBTA KU XIGTA |
| TT6. IMMISA JEER OO AH TALLAALKA TEETANADA AYAA LAGU SIIYEY? | Tirada tallaalka .....__ __ | |
| TT7. BISHEE IYO SANNADKEE AYAA LAGU SIIYEY TALLAALKII U DAMBEEYEY EE TEETANADA INTII KA HORRAYSAY UURKAAGII U DAMBEEYEY?<br><br>*U gudub qaybta ku xigta haddii laguu sheego sannadkii tallaalka la siiyey oo kali ah.*<br>*Haddii kale sii wad TT8.* | Bisha.....__ __<br>GM bisha .....98<br><br>Sannadka .....__ __ __ __<br><br>GM sannadka .....9998 | <br><br><br><br>⇨ U GUDUB QAYBTA KU XIGTA<br><br>⇩TT8 |
| TT8. IMMISA SANO KA HOR AYAA LAGU SIIYEY TALLAAKII U DANBEEYEY KA HOR UURKAAGII U DAMBEEYEY? | Sannadood ka hor .....__ __ | |

## QAYBTA CAAFIMAADKA HOOYADA IYO ILMAHA DHASHAY
**(MATERNAL AND NEWBORN HEALTH MODULE)** **MN**

*Qaybtaan waxaa laga buuxinayaa dhammaan haweenka dhalay ilmo nool labadii sano ee la soo dhaafay marka laga tiriyo taariikhda waraysiga.*

*Ka hubi diiwaangalinta dhalashada ilmaha oo halkaan ku qor magaca ilmihii ugu dambeeyey ee dhashay: _____.*
*U adeegso ilmahaan magaciisa waydiimaha soo socda, halkii hadba lagu muujiyo oo aad magaciisa ku aragtid.*

| | | |
|---|---|---|
| MN2. CIDNA MA UGU TAGTAY DARYEEL CAAFIMAAD INTII AAD UURKA (MAGAC) LAHAYD?<br><br>*Hadii haa:* YAAD U TAGTAY? CID KALESE?<br><br>*Sii waydii nooca qofka loo tagey, oo goobo geli jawaabaha la bixiyo oo dhan.* | Shaqaale caafimaad:<br>Dhakhtar:<br>Dhakhtar dawladeed ..... A<br>Dhakhtar gaar ah..... D<br>Kalkaaliye/iso ..... B<br>Ummuliso ..... C<br><br>Qof kale:<br>Ummuliso dhaqameed.....F<br>Qaraabo/saaxiib ..... H<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X<br>Cidna/qofna ..... Y | Y ⇨ MN4B |
| MN2A. UUR INTEE BILOOD AH AYAAD LAHAYD MARKII KOOWAAD OO AAD DARYEEL CAAFIMAAD HESHAY? | Bisha ....._ __<br>GM bisha .....98 | |
| MN2B. IMMISA GOOR AYAAD DARYEEL CAAFIMAAD U HESHAY UURKAAGA? | Tirada inta goor/jeer ....._ __<br>GM.....98 | |
| MN2C. SI AAD DARYEEL CAAFIMAAD U HESHID, XARUN CAAFIMAAD OO NOOCEE AH AYAAD AADDAY? | Isbitaal ..... A<br>Xarunta caafimaadka hooyada iyo dhallaanka (MCH) ..... B<br>Ummuliso..... C<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X<br>Cidna/qofna ..... Y | |
| MN3. XILLIGII AAD DARYEELKA CAAFIMAADKA RAADSATAY, WAXYAABAHAAN HOOSE MIDNA MA SAMAYASAY UGU YARAAN HAL MAR?<br>*(Fadlan, u akhri la waraystaha)*<br><br>MN3A. MA LAGU MIISAAMAY (CULAYSKAAGA)?<br>MN3B. DHIIGGA MA LAGAA CABBIRAY (CADAADISKA)?<br>MN3C. KAADI MA LAGAA QAADAY (SAAMI)?<br>MN3D. DHIIG MA LAGAA QAADAY? | Haa Maya<br><br>Miisaan ..... 1 2<br>Cadaadiska dhiigga..... 1 2<br>Kaadi ..... 1 2<br>Dhiig (HP) ..... 1 2 | Weydii dhamaan una gudub MN6A. |
| MN4B. WAA MAXAY SABABAHA AAD CIDNA UGU TAGI WAYDAY CAAFIMAAD AHAAN?<br><br>*Haddii hal sabab ka badan laguu sheego, mid walba goobo geli.* | Waanan u baahan in aan cid arko ..... A<br>Kuma qancin in aan kaalmo u baahnahay . B<br>Dhaqaale la'aan ayaan cidna u arki waayey ..... C<br>Xarunta caafimaadka oo ay adagtahay in la gaaro ..... D<br>Daawo la'aan ..... E<br><br>Wax kale (*sheeg*) ..... X<br>GM.....Z | |
| MN6A. INTII AAD UURKAAN LAHAYD, WAX DAAWO AH MA QAADATAY SI AAD UGA HORTAGTO IN AAN DUUMO (KANEECO) KUGU DHICIN? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM.....8 | 2 ⇨ MN6E<br>8 ⇨ MN6E |
| MN6B. SI AAD DUUMADA (KANEECADA) UGA HOR TAGTID, DAAWADEE AYAAD QAADATAY?<br>*Goobo geli daawooyinka la qaatay oo dhan. Haddii nooca daawada aan la garanayn, tus lawaraystaha daawooyinka ka hortagga kaneecada.* | SP/Fansidar..... A<br>Kalorokuwiin (Chloroquine) ..... B<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X<br>GM.....Z | |

| | | |
|---|---|---|
| MN6C. *Ka hubi MN6B daawada la qaatay:*<br><br>☐ *Haddii SP/Fansidar la qaatay ⇨ Sii wad MN6D.* ☐ *Haddii SP/Fansidar aan la qaadan ⇨ U gudub MN6E* | | |
| MN6D. IMMISA GOOR AYAAD SP/FANSIDAR QAADATAY INTII AAD UURKAAN LAHAYD SI AAD KANEECADA UGA HOR TAGTID? | Tirada inta goor/jeer .....__ __ | |
| MN6E. INTII AAD UURKAAN LAHAYD, SI JOOGTO AH MARO KANEECO MA U ISTICMAASHAY? | Haa .....1<br>Maya .....2 | |
| MN7. YAA KAA CAAWIYEY OO KAA UMMULIYEY ILMAHAAGII UGU DANBEEYEY (*magac*)?<br><br>CID KALE?<br><br>*Sii waydii qofka ka caawiyey oo goobo geli jawaabaha la bixiyo oo dhan.* | Shaqaale caafimaad:<br>Dhakhtar .....<br>Dhakhtar dawladeed ..... A<br>Dhakhtar gaar ah..... D<br>Kalkaaliye/iso ..... B<br>Ummuliso ..... C<br><br>Qof kale:<br>Ummuliso dhaqameed.....F<br>Qaraabo/saaxiib/ neighbour ..... H<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X<br>Cidna/qofna ..... Y | |
| MN8A. (MAGAC) MA LAGUGU SOO QALAY? | Haa .....1<br>Maya .....2<br><br>GM.....98 | |
| MN8. XAGGEE AYAAD KU UMMUSHAY (*magac*)?<br><br>*Haddii meeshu tahay isbitaal, xarun caafimaad ama goob caafimaad oo gaar ah, meeshaa magaceeda hoos ku qor. Sii waydii si aad u ogaato meeshu waxa ay tahay, oo goobo geli jawaabta saxda ah.*<br><br>_____<br>*(magaca meesha)* | Hooyga:<br>Gurigayga .....11<br>Guriga ummulisada .....13<br>Guri kale/qaraabo.....12<br><br>Adeegga caafimaadka dadwaynaha:<br>Isbital dawladeed .....21<br>Xarun caafimaad oo dawladeed.....22<br>Wax kale (*sheeg*) _____ 26<br><br>Adeegga caafimaadka gaarka ah:<br>Isbital gaar ah .....31<br>Xarun caafimaad oo gaar ah/goob caafimaad oo ummuliso .....32<br><br>Caafimaad kale oo gaar ah (*sheeg*) _____ 36<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ 96 | |
| MN8B. UURKAAGII U DAMBEEYEY HADDII AAD U BAAHATO DARYEEL CAAFIMAAD OO DEG DEG AH SIDA FOOL QALLIIN XAGGEE AYAAD U AADI LAHAYD? | Hooyga:<br>Gurigayga .....11<br>Guriga ummulisada .....13<br>Guri kale/qaraabo.....12<br><br>Adeegga caafimaadka dadwaynaha:<br>Isbital dawladeed .....21<br>Xarun caafimaad oo dawladeed.....22<br>Wax kale (*sheeg*) _____ 26<br><br>Adeegga caafimaadka gaarka ah:<br>Isbital gaar ah .....31<br>Xarun caafimaad oo gaar ah/goob caafimaad oo ummuliso .....32<br><br>Caafimaad kale oo gaar ah (*sheeg*) ___ 36<br><br>Wax kale (*sheeg*) .....96 | |

| | | |
|---|---|---|
| MN9. ILMAHAAGII UGU DAMBEEYEY MARKII UU DHASHAY (MAGACA) MA AAD BUU U WEYNAA, KA WEYNAA ILMO CAADI AH, KA YARAA ILMO CAADI AH MISE AAD BUU U YARAA? | Aad ayuu u waynaa .....1<br>Caadiga wuu ka weynaa .....2<br>Waxa uu ahaa caadi .....3<br>Caadiga wuu ka yaraa .....4<br>Aad ayuu u yaraa .....5<br><br>GM.....8 | |
| MN10. (*magac*) MA LA MIISAAMAY MARKII UU DHASHAY? | Haa .....1<br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | 2 ⇨ MN11A<br><br>8 ⇨ MN11A |
| MN11. IMMISA AYUU AHAA (*magaca)* MIISAAANKIISU?<br><br>*Ka qor miisaanka kaarka caafimaadka haddii la helayo.* | Kaarka .....1 (kilograms) __. __ __ __<br><br>Xusuusta.....2 (kilograms) __. __ __ __<br><br>GM.....99998 | |
| MN11A. HADDA WAXA AAN JECLAAN LAHAA IN AAN KU WAYDIIYO SU'AALO KU SAABSAN 40KII BERI EE KA DAMABEEYEY UMMUSHII (*magaca*). CIDNA MA U TAGTAY SI AAD CAAFIMAADKAAGA U BAARTO?<br><br>*Haddii 'Haa', waydii: YAAD U TAGTAY?*<br>*CID KALE?* | Dhakhtar .....<br>Dhakhtar dawladeed ..... A<br>Dhakhtar gaar ah..... B<br><br>Kalkaaliye……C<br>Ummuliso..... D<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X<br>Cidna/qofna ..... Y | Y ⇨ MN11c |
| MN11B. XAGGEE AYAAD KA HESHAA BAARITAAN CAAFIMAAD DHALMADA KA DIB?<br><br>*Sii waydii qofka ka caawiyey oo goobo geli jawaabaha la bixiyo oo dhan.* | Isbitaal ..... A<br>Xarunta caafimaadka hooyada iyo dhallaanka (MCH) ..... B<br>Ummuliso..... C<br>Doctor's clinic……D<br><br>Wax kale..... Y | MN11G |
| MN11C. WAA MAXAY SABABTA UGU WAYN OO AADAN U HELIN BAARITAAN CAAFIMAAD DHALMADAADII KA DIB? | Dhibaato caafimaad ma jirin.....1<br>Waaya aragnimo ayaa la adeegsaday.....2<br>Maba oga muhimadda baaritaan caafimaad .....3<br>adeeg caafimaad ma jiro .....4<br>Qiimaha oo sarreeya .....5<br>Aad u mashquulsan.....6<br>Sayga/ninka oo aad u mashquulsan .....7<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ 96<br><br>GM_____ 8 | |
| MN11G. 40KII BERI EE U HORREEYEY DHALMADAADII UGU DANBEYSAY [DHALMADII *magaca*], MA LAGU SIIYEY FITAMIN "A" SIDAN U EG?<br><br>*Tus kaabsolka 200,000 IU.* | Haa .....1<br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| MN12. WALIGAA NAASKA MA NUUJISAY (*magaca*)? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2 ⇨ MN14 |
| MN13. MARKII UU DHASHAY KA DIB, (*magac*) WAQTI INTEE LE'EG KA DIB AYAAD NAASKA KU QABATAY/SIISAY?<br><br>*Haddii ay ka yartahay 1 saac, qor '00' saacadood. Haddii ay ka yartahay 24 saacadood, qor saacadaha. Haddii kalana, qor maalmo.* | Islamarkiiba (dhakhso) .....000<br><br>Saacado .....1 __ __<br>*ama*<br>Maalmo.....2 __ __<br><br>Ma garanaayo/ma xusuusto.....998 | |

| | | |
|---|---|---|
| MN14HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN KAALA HADLO DHIBAATOOYIN CAAFIMAAD OO GAAR AH, LANA XIRIIRA DHALMADA OO HAWEENKA QAARKOOD AY LA KULMAAN. WAXAAN WAX KAA WAYDIINAYAA WAKHTIGII AAD KU JIRTAY 40-KII BERI EE DHALMADA. | Haa Maya | |
| MN14A. QANDHO/XUMMADI MA KUGU DHACDAY? | | |
| MN14B. DHIBAATO MA KALA KULANTAY XAGGA KAADIDA OO MA CESHAN WAYDAY? | MN14A. XUMMAD/QANDHO? .....1 2<br>MN14B. KAADI CELIN WAA? 1 2 | |
| WAXYAABAHA SOO SOCDA MIDNA MA KUGU DHACAY AMA MA ISKU ARAGTAY? | | |
| MN14C. CAABUQ GALAY HABKA KAADI MAREENKA? | MN14C. CAABUQ KAADI MAREEN? 1 2 | |
| MN14D. NAASA XANUUN? | MN14D. NAASA XANUUN? 1 2 | |
| MN14E. DHEECAAN UR LEH? | MN14E. DHEECAAN UR LEH? 1 2 | |
| MN14H. DILLAAC/DHAAWAC AGAGAARKA XUBNAHA TARANKA? | MN14H. DILLAAC/DHAAWAC? 1 2 | |
| MN14F. DHAAWAC CAABUQ GALAY? | MN14F. NABAR CAABUQ? 1 2 | |
| MN14G. DHIIGBAX? | MN14G. DHIIGBAX? 1 2 | |
| MN14I. ISKU BUUQ/BUUFIS DHALIDDA KA DIB? | MN14I. ISKUBUUQ/BUUFIS? 1 2 | |
| MN14J. MA LA KULANTAY WAX DHIBAATO AH OO KALE? (SHEEG). | MN14J WAX KALE | |

## QAYBTA KALA DHEERAYNTA CARRUURTA
**(CONTRACEPTION AND UNMET NEED MODULE)** **CP**

*Qaybtaan waxaa laga buuxinayaa dhammaanba haweenka la guursaday oo hadda xaaska ah ama la qabo.*
*Dib u eeg MA1 qaybta guurka – Haweenka hadda la qabo?*

☐ *Haa.* ⇨ *Sii wad CP1.*
☐ *Maya* ⇨ *U gudub qaybta Aragtida ku Aaddan Shiqaaqada ka Dhacda Guriga.*

| | | |
|---|---|---|
| CP1. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN KA HADALLO KALA DHEERAYNTA CARRUURTA – DADKA QAARKII WAXAA AY ISTICMAALAAN SIYAABO KALA DUWAN SI AY DIB UGU DHIGAAN AMA UGA HOR TAGAAN IN AY UUR YEESHAAN. HADDA UUR MA LEEDAHAY? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>Ma hubo ama GM .....8 | 1 ⇨ CP4B |
| CP2. MAJIRAA HAB AAD HADA U ISTICMAASHO KALA DHEEREEYNTA ILMAHA SI AYAN ISKU NUUG KAAGA NOQON? | Haa .....1<br><br>Maya .....2 | <br><br>2 ⇨ CP4A |
| CP3. HABKEE AYAAD HADDA ISTICMAASHAA?<br><br>*Waxba ha sii waydiin.*<br>*Haddii la sheego in ka badan hal hab, goobo geli mid kasta.* | Kiniini ..... C<br>Minka oo afka laga xiro (IUD)..... D<br>Irbado..... E<br>Cinjirka galmada (kondomka raga) ..... G<br>Xuub (diaphragm).....I<br>Xuub/xab (Foam/jelly).....J<br><br>Naas nuujin..... K<br>Xilli ka boodis.....L<br>Kala bax (biyo dibad ku daadis) .....M<br><br>Wax kale (*sheeg*) _____ X | <br><br><br><br><br><br><br>K ⇨ CP4A<br>L ⇨ CP4A<br>M ⇨ CP4A<br><br>X ⇨ CP4A |
| CP3A. HABKA HADDA AAD ISTICMAASHO, XAGGEE AYAAD KA HESHAY MARKII U DAMBAYSAY? | Adeegga caafimaadka dadwaynaha:<br>Isbital dawladeed.....11<br>Xarun caafimaad oo dawladeed.....12<br>Goob caafimaad oo dawladeed.....13<br>Shaqaale caafimaad oo beeleed.....14<br>Kooxaha caafimaadka ee wareega.....15<br>Caafimaad dadwayne oo kale (*sheeg*) _____ 16<br><br>Adeegga caafimaadka ee gaarka ah:<br>isbitaal/goob caafimaad oo gaar ah .....21<br>Dkakhtar gaar ah .....22<br>Farmashi gaar ah .....23<br>Xarunta caafimaadka ee wareegta .....24<br>Caafimaad kale oo gaar ah (*sheeg*) _____ 25<br><br>Meelo kale oo waddanka gudihiisa:<br>Qaraabo ama saaxiib .....31<br>Dukaan .....32<br>Dhakhtar dhaqameed.....33<br><br>Meelo kale oo waddanka dibaddiisa:<br>Qaraabo ama saaxiib .....41<br>Dukaan .....42<br><br>Wax kale (*sheeg*) .....96<br>GM.....98 | |
| | | |

| | | |
|---|---|---|
| CP4A. WAXAAN JECLAAN LAHAA HADDA IN AAN KU WAYDIIYO SU'AALO KU SAABSAN WAQTIGA SOO AADDAN (MUSTAQBALKA). MA JECLAAN LAHAYD IN AAD ILMO KALE DHASHO, MASE DOOR BIDI LAHAYD IN WAX UN CARRUUR AH AAD DHASHO?<br><br>CP4B. *Haddii hadda aad uur leedahay:* WAXAAN JECLAAN LAHAA HADDA IN AAN KU WAYDIIYO SU'AALO KU SAABSAN WAQTIGA SOO AADDAN (MUSTAQBALKA). ILMAHA HADDA AAD SUGAYSO KA DIB, MA JECLAAN LAHAYD IN AAD ILMO KALE DHASHO, MISE WAXAAD DOOR BIDAYSAA IN AADAN ILMO DAMBE DHALIN? | Ilmo (kale) in aan dhalo .....1<br><br>Maya, bes/ilmo dambe ma rabo .....2<br><br>Waxaa ay leedahay uur ma yeelan karo.....3<br><br>Ma go'aansan/ma garanaayo .....8 | 2, 3 & 8 Qaybta ku xigta |
| CP4C. WAQTI INTEE LE'EG AYAAD JECLAAN LAHAYD IN AAD SUGTO INTA AADAN ILMO KALE DHALIN? | Bilo .....1 __ __<br><br>Sannado .....2 __ __<br><br>Dhaqso/hadda .....993<br>Waxaa ay leedahay uur ma yeelan karo.994<br>Wax kale .....996<br>Garan mayo.....998 | |

## ARAGTIDA KU AADDAN SHIQAAQADA KA DHACDA GURIGA
**(ATTITUDES TOWARD DOMESTIC VIOLENCE MODULE)** **DV**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| DV1. MARARKA QAARKOOD WAXAA LAGA YAABAA IN SAYGA/NINKA REERKU KA CAROODO WAXYAABAHA QAARKOOD OO AFADIISU/XAASKIISA AY SAMAYSO. ARAGTIDAADA QOF AHAANEED, NINKU MA KU SAXSANYAHAY IN UU GARAACO AFADIISA/XAASKIISA HADDII AY SAMAYSO WAXYAABAHA SOO SOCDA:<br>*(Fadlan, u akhri la waraystaha)* | | Haa | Maya | GM | |
| DV1A. HADDII AY GURIGA KA BAXDO IYADA OO AAN ODAYGEEDA U SHEEGIN? | Wareeg .....1 | 2 | 8 | | |
| DV1B. HADDII AY CARRUURTA DAYACDO? | Carruur dayacis .....1 | 2 | 8 | | |
| DV1C. HADDII AY ISAGA LA MURANTO? | La muran .....1 | 2 | 8 | | |
| DV1D. HADDII AY DIIDDO IN AY LA SEEXATO? | Gogol diid .....1 | 2 | 8 | | |
| DV1E. HADDII AY CUNTADU KA GUBATO? | Cunto gubis .....1 | 2 | 8 | | |

| **QAYBTA GUDNIINKA FIRCOONIGA AH EE HAWEENKA**<br>**(FEMALE GENITAL mutilation/CUTTING MODULE)** | | **FG** |
|---|---|---|
| FG3. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN KAALA HADLO GUDNIINKA FIRCOONIGA AH. ADIGA NAFTAADA WALIGAA MA LAGU GUDAY? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2⇨FG8 |
| FG4. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN KU WAYDIIYO WAXA LAGUGU SAMEEYEY MARKII LAGU GUDAAYEY.<br><br>WAX CAD (HILIB) AH MIYAA LAGA JARAY XUBINTA TARANKA? | Haa .....1<br>Maya .....2<br><br>GM .....8 | 1 ⇨ FG6 |
| FG5. XUBINTA TARANKU MA WAX YAR AYAA LAGA JARAY IYADA OO AAN CAD WAYN LAGA GOYN? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM .....8 | |
| FG6. MARKII WAX LAGA JARAY KA BACDI, XUBINTA TARANKA MIYAA LA XIRAY AMA LA TOLAY? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM .....8 | |
| FG8. *Su'aalahaan soo socda waxaa la waydiinayaa oo kali ah haweenka leh ugu yaraan hal gabar oo nool. Hubi CM4 iyo CM6, Qaybta Dhimashada Carruurta: Haween haysata gabar nool?*<br><br>☐ *Haa. ⇨ Sii wad FG9.*<br><br>☐ *Maya. ⇨ U gudub FG16.* | | |
| FG9. GABDHAHAAGA MIDNA MA LA GUDAY?<br><br>*Haddii haa*, IMMISA? | Tirada gabdhaha la guday: .....__ __<br><br>Tirada gabdhaha aan la gudin.....00 | 00⇨FG16 |
| FG10. TEE AYAA GABDHAHAAGA UGU DAMBAYSAY OO DHAWAAN LA GUDAY?<br><br>*Qor magaca gabadha.* | Magaca gabadha: _____- | |
| FG11. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN WAX KAA WAYDIIYO WAXII LAGU SAMEEYEY (*magac*) MARKII LA GUDAAYEY.<br><br>WAX CAD (HILIB) AH MIYAA LAGA JARAY XUBINTA TARANKA? | Haa .....1<br>Maya .....2<br><br>GM .....8 | 1⇨FG13 |
| FG12. XUBINTA TARANKU MA WAX YAR AYAA LAGA JARAY IYADA OO AAN CAD WAYN LAGA GOYN? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM .....8 | |
| FG13. MARKII WAX LAGA JARAY KA BACDI, XUBINTA TARANKA MIYAA LA XIRAY AMA LA TOLAY? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM .....8 | |
| FG14. IMMISA AYEY JIRTEY (*magac*) MARKII LA GUDAY?<br><br>*Haddii aan la waraysatuhu garanayn da'da, sii waydii si uu u qiyaaso.* | Da'da gabadha markii la gudaayey.....__ __<br><br>GM .....98 | |

| | | |
|---|---|---|
| FG16. MA KULA TAHAY IN CAADADAN LA SII WADO AMA LA JOOJIYO? | La sii wado.....1<br>Iima cadda .....3<br>La joojiyo .....2<br>GM.....8 | 2 ⇨ QAYBTA KU XIGTA |
| FG16A WAA GUDNIIN NOOCEE AH KAN AY TAHAY IN LA SII WADO? | Fircooni.....1<br>Meel dhexaad.....2<br>Sunna .....3<br>GM.....8 | |

| QAYBTA CUDURKA HIV/AIDS | (HIV/AIDS module) | HA |
|---|---|---|
| HA1. HADDA WAXAAN JECLAAN LAHAA IN AAN KAALA HADLO WAX KALE.<br><br>WALIGAA MA MAQASHAY FAYRASKA HIV AMA CUDUR LA YIRAAHDO AYDHIS (AIDS)? | Haa .....1<br><br>Maya .....2 | 2⇨ JOOJI WARAYSIGA. |
| HA2. DADKU MA ISKA ILAALIN KARAA IN AANU QAADIN FAYRASKA AYDHISKA ISAGA OO LAASIMAAYA HAL QOF (XAAS) OO AAN SIDIN FAYRASKA, ISAGA OO AAN LAHAYN XAASAS KALE? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA3. DADKA MA KU DHICI KARAA AYDHISKU HADDII LA SIXRO AMA WAXYAABO KALE OO AAN CAADI AHAYN LOO ADEEGSADO? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA4. DADKU HADDII AY ISTICMAALAAN CINJIRKA GALMADA (KONDOM) MARKA KASTA OO AY GALMO SAMAYNAYAAN, MA YARAYN KARAAN FURSADDA AH IN AY QAADAAN FAYRASKA AYDHISKU? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA5. KANEECADA QANIINKEEDA, DADKU FARASKA AYDHISKA MA KA QAADI KARAA? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA6. DADKU MA DHIMI KARAAN FURSADDA AH IN FAYRASKA AYDHISKU KU DHACO HADDII AY ISKA DAAYAAN GEBI HAANBA GALMADA? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA7. DADKA FAYRASK AYDHISKU MA KU DHACAA HADDII UU WAX LA CUNO QOF CUDURKAA QABA? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA8. MA DHICI KARTAA QOF CAAFIMAAD LA MUUQDAA IN UU YAHAY MID SIDA AMA QABA FAYRASKA AYDHISKA? | Haa .....1<br><br>Maya .....2<br><br>GM.....8 | |
| HA9. FAYRASKA AYDHISKA HOOYADU MA U GUDBIN KARTAA ILMAHEEDA?<br><br>HA9A. XILLIGA UURKA AY LEEDAHAY?<br>HA9B. WAQTIGA AY UMMULAYSO?<br>HA9C. NAAS NUUJINTA? | Haa Maya GM<br><br>Xilliga uurka……..1 2 8<br>Waqtiga ummusha……1 2 8<br>Naas nuujinta……1 2 8 | |
| | | |

| | | |
|---|---|---|
| HA10. MACALLIMAD DUGSI TAAS OO SIDDA FAYRASKA AYDHISK, MA LOO OGGOLAAN KARAA IN AY SII WADDO MACALLIMADEEDA? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM/ma hubo/iima cadda .....8 | |
| HA11. KHUDAAR CUSUB MA KA GADAN LAHAYD DUKAAN IIBIYE AMA GANACSADE WADDO WAX KU GADA HADDII AAD OGTAHAY IN UU QABO FAYRASKA AYDHISKA? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM/ma hubo/iima cadda .....8 | |
| HA12. HADDII QOF KA MID AH QOYSKIINNA UU FAYRASKA HIV AYDHISKU KU DHACO, MA JECLAAN LAHAYD IN UU GURIGA IDIN LA JOOGO? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM/ma hubo/iima cadda .....8 | |
| HA13. HADDII QOF KA MID AH QOYSKIINNA UU FAYRASKA HIV AYDHISKU KU DHACO, DIYAAR MA U TAHAY IN AAD DARYEESHID OO AAD GURIGAAGA KU HAYSID? | Haa .....1<br>Maya .....2<br>GM/ma hubo/iima cadda .....8 | |
| HA15. MA DOONAAYO IN AAN NATIIJADA OGAADO, LAAKIIN WALIGAA MA IS BAARTAY SI AAD U OGAATO IN AAD HIV QABTO, HIV WAA FAYRASKA KEENA CUDURKA AYDHISKA? | Haa .....1<br>Maya .....2 | 2⇨HA18 |
| HA16. MA DOONAAYO IN AAD II SHEEGTO, LAAKIIN NATIIJADII BAARITAANKA MA LAGUU SHEEGAY? | Haa .....1<br>Maya .....2 | |
| HA17. ADIGA NAFTAADA MIYAA WAYDIISTAY BAARITAANKA, MIYAA LAGU SIIYEY OO WAAD AQBASHAY, MISE WAA LOO BAAHDAY (OO LAGAMA MAARMAAN AYEY AHAYD)? | Waydiistay baaritaanka .....1<br>La siiyey oo aqbalay .....2<br>Loo baahnaa .....3 | 1⇨Jooji waraysiga. |
| HA18. WAQTIGAAN HADDA AH, MA GARANAYSAA MEEL AAD BAARITAAN KA HELI KARTO SI AAD U OGAATO IN AAD QABTO FAYRASKA AYDHISKA? | Haa .....1<br>Maya .....2 | JOOJI WARAYSIGA. |

***Dhammaad***